



**MANDATO A RISOLVERE LA CONTROVERSIA IN VIA ARBITRALE**

Spett.le  
 Commissione di certificazione  
 FUEB  
 Via San Sotero, 32  
 00165 - ROMA  
 E-Mail: commissione.certificazione@fueb.it

**Oggetto:** Richiesta di costituzione camera arbitrale, ai sensi e per gli effetti: del comma 12 art.31 legge 4 novembre 2010, n.183; art.808-ter c.p.c.; commi terzo e quarto art.412 c.p.c.. e mandato a risolvere la controversia in via arbitrale.

Noi sottoscritti:

1) Sig. ...., nato a ....., Prov. ...., il .....  
 cod. fisc. ...., in qualità di<sup>1</sup> ..... della Ditta/Studio  
 Professionale<sup>2</sup> .....  
 cod. fisc. ..... partita Iva .....  
 con sede a ....., cap. ....., in via ..... e tel. ....  
 ...., Fax ..... indirizzo e-mail per le comunicazioni:  
 .....  
 e

2) Sig. ...., nato a ....., Prov. ....,  
 il ..... cod. fisc. ...., domiciliato a .....,  
 cap. ....., in via ..... tel. ...., Fax ..... indirizzo e-mail  
 per le comunicazioni ....., in qualità di<sup>3</sup> .....,  
 e della qualifica professionale di .....,

consapevoli dei contenuti del regolamento della intestata Commissione di certificazione (consultabile all'indirizzo [www.consulentidellavoro.it](http://www.consulentidellavoro.it)), del quale dichiarano di avere preso visione e di impegnarsi al pieno rispetto,

conferiamo mandato

ai membri di Codesta Camera arbitrale ....., previa loro accettazione, di  
 risolvere in via arbitrale la controversia tra noi insorta di cui al tentativo di conciliazione in corso / attivato il  
 \_\_\_\_\_ / terminato con verbale di mancato accordo del \_\_\_\_\_ presso Codesta Commissione.

A tal fine:

- concedono termine per l'emanazione del lodo fino al \_\_\_\_\_<sup>4</sup>;

<sup>1</sup> Titolare, legale rappresentante, responsabile, ecc.

<sup>2</sup> Indicare la ragione sociale o la denominazione completa.

<sup>3</sup> Dipendente, collaboratore, ecc.

<sup>4</sup> Non oltre il sessantesimo giorno dal conferimento del presente mandato.

- che il datore di lavoro / committente invoca le proprie ragioni in base alle seguenti disposizioni normative e contrattuali: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
;
- che il lavoratore / collaboratore invoca le proprie ragioni in base alle seguenti disposizioni normative e contrattuali: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
;
- indicano quale soluzione parziale della controversia (eventuale): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
;

**chiedono inoltre,**

che Codesta Camera arbitrale decida secondo equità, nel rispetto dei principi generali dell'ordinamento e dei principi regolatori la materia, anche derivante da obblighi comunitari.

..... lì .....

Firma del datore di lavoro / committente	Firma del lavoratore / collaboratore

*I sottoscritti inoltre dichiarano di essere informati, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.L.vo 196/03, che i dati personali, di cui alla presente istanza, sono richiesti obbligatoriamente ai fini del procedimento. Gli stessi, trattati anche con strumenti informatici, non saranno diffusi ma potranno essere comunicati soltanto a soggetti pubblici per l'eventuale seguito di competenza. Gli interessati potranno esercitare i diritti di cui all'art.7 del D.L.vo 196/03.*

..... lì .....

Firma del datore di lavoro / committente	Firma del lavoratore / collaboratore